

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ Rådets forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 212/2000 af 24. januar 2000 om tilpasning af de rejsedagpengesatser, der er gældende for tjenesterejser i Østrig, Finland og Sverige i henhold til artikel 13 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber 1
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 213/2000 af 24. januar 2000 om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Letland 3
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 214/2000 af 24. januar 2000 om finansielle bidrag fra Fællesskabet til Den Internationale Fond for Irland 7
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 215/2000 af 24. januar 2000 om videreførelse i 2000 af foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 1416/95 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter 9
- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 216/2000 af 26. januar 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 1407/1999 om fastsættelse af størrelsen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstolden, for perioden 1. juli til 31. december 1999 inklusive, for indførsel til Fællesskabet af varer henhørende under Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 inden for rammerne af aftaler med Estland, med Letland og med Litauen 12
- Kommissionens forordning (EF) nr. 217/2000 af 28. januar 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 3/2000 og om forhøjelse til 350 000 tons af den løbende licitation med henblik på videresalg på det indre marked af byg, som det spanske interventionsorgan ligger inde med 14
- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 218/2000 af 28. januar 2000 om fravigelse af artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2366/98 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen for produktionsstøtte for olivenolie i produktionsårene 1998/99 til 2000/01 15

Kommissionens forordning (EF) nr. 219/2000 af 28. januar 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	16
Kommissionens forordning (EF) nr. 220/2000 af 28. januar 2000 om ændring af forordning (EØF) nr. 391/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til de oversøiske franske departementer	18
Kommissionens forordning (EF) nr. 221/2000 af 28. januar 2000 om ændring af forordning (EØF) nr. 1832/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer	20
Kommissionens forordning (EF) nr. 222/2000 af 28. januar 2000 om ændring af forordning (EØF) nr. 1833/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Azorerne og Madeira	22
Kommissionens forordning (EF) nr. 223/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af det korrektionsbeløb, der anvendes på eksportrestitutionerne for korn	24
Kommissionens forordning (EF) nr. 224/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af maksimumsstøtten for koncentreret smør for den 218. særlige licitation, der foretages i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation	26
Kommissionens forordning (EF) nr. 225/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør og maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 46. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97	27
Kommissionens forordning (EF) nr. 226/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af mindstesalgsprisen for skummetmælkspulver for den 2. særlige licitation, afholdt inden for rammerne af den løbende licitation, der er nævnt i forordning (EF) nr. 2799/1999	29
Kommissionens forordning (EF) nr. 227/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris og om suspension af udstedelsen af eksportlicenser	30
Kommissionens forordning (EF) nr. 228/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Azorerne og Madeira	32
Kommissionens forordning (EF) nr. 229/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer	34
Kommissionens forordning (EF) nr. 230/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2179/1999 omhandlede licitation	36
Kommissionens forordning (EF) nr. 231/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundskornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2180/1999 omhandlede licitation	37
Kommissionens forordning (EF) nr. 232/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langskornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2176/1999 omhandlede licitation	38
Kommissionens forordning (EF) nr. 233/2000 af 28. januar 2000 om bud, der er indgivet inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2177/1999 omhandlede licitation over forsendelse af afskallet, langskornet ris til Réunion	39

Kommissionens forordning (EF) nr. 234/2000 af 28. januar 2000 om bud for udførsel af sleben middeldkornet og langkornet ris A til visse tredjelande i Europa, indgivet inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2178/1999 omhandlede licitation	40
Kommissionens forordning (EF) nr. 235/2000 af 28. januar 2000 om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater	41
Kommissionens forordning (EF) nr. 236/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af maksimumsopkøbspriser for smør i forbindelse med den 2. licitation, der gennemføres i henhold til den i forordning (EF) nr. 2771/1999 omhandlede løbende licitation	42
Kommissionens forordning (EF) nr. 237/2000 af 28. januar 2000 om fastsættelse af restitutioner for de produkter fra korn- og rissektoren, der leveres i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarehjælpsforanstaltninger	43
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 238/2000 af 28. januar 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 1222/94 om fastsættelse af fælles gennemførelsesregler for ordningen for ydelse af eksportrestitutioner og om fastlæggelse af kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er opført i traktatens bilag I	45

II <i>Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk</i>	
Kommissionen	
2000/71/EF:	
★ Kommissionens beslutning af 20. december 1999 om et særligt EF-tilskud til epidemiologisk overvågning af visse dyresygdomme i risikoområder i Grækenland (meddelt under nummer K(1999) 4680)	53

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF, EKSF, EURATOM) Nr. 212/2000

af 24. januar 2000

om tilpasning af de rejsedagpengesatser, der er gældende for tjenesterejser i Østrig, Finland og Sverige i henhold til artikel 13 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 283,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte ved Fællesskaberne, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 ⁽¹⁾, og senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2700/1999 ⁽²⁾, særlig artikel 13 i bilag VII i nævnte vedtægt og artikel 22 og 67 i nævnte vilkår,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning:

Rejsedagpengesatserne for tjenesterejser bør tilpasses den udvikling i priser og valutakurser, der er konstateret i Østrig, Finland og Sverige siden 1991 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 13 i bilag VII til vedtægten ændres således:

1) Beløbene for Østrig, Finland og Sverige i tabellen i stk. 1, litra a), ændres således:

(EUR)

Medlemsstater	I	II	III
	Lønklasse A1-A3 og LA3	Lønklasse A4-A8, LA4-LA8 og kategori B	Øvrige lønklasser
Østrig	74,47	121,81	121,81
Finland	92,34	155,60	155,60
Sverige	92,91	156,54	156,54

2) Beløbene for Østrig, Finland og Sverige i første sætning i stk. 2 ændres som følger:

128,58 EUR for Østrig
140,98 EUR for Finland
141,77 EUR for Sverige.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 327 af 21.12.1999, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. januar 2000.

På Rådets vegne
L. CAPOULAS SANTOS
Formand

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 213/2000**af 24. januar 2000****om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Letland**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets forordning (EF) nr. 26/1999 ⁽¹⁾ blev vedtaget i afventning af tilpasningen af protokol nr. 2 til Europaaftalerne med de baltiske lande for indtil den 31. december 1999 at bibeholde de præferencer, der var indrømmet som følge af afslutningen af forhandlingerne om landbrugsprodukter under Uruguay-runden;

(2) da procedurerne for den formelle vedtagelse af protokollen vedrørende tilpasning af handelsaspekterne i Europaafalten med Letland, i det følgende benævnt »tilpasningsprotokollen«, endnu ikke er afsluttet, er det ikke sandsynligt, at tilpasningsprotokollen træder i kraft den 1. januar 2000; derfor bør indrømmelserne forlænges autonomt til den 31. december 2000;

(3) de nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽²⁾;

(4) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽³⁾ har kodificeret bestemmelserne om forvaltning af toldkontingenter, der tildeles i kronologisk orden i forhold til datoerne for antagelsen af angivelserne til overgang til fri omsætning —

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 26/1999 af 21. december 1998 om autonome og midlertidige foranstaltninger for Europaaftalerne med Estland, Letland og Litauen for visse forarbejdede landbrugsprodukter (EFT L 5 af 9.1.1999, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

⁽³⁾ Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks (EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1662/1999 (EFT L 197 af 29.7.1999, s. 25).

Artikel 1

Fra den 1. januar til den 31. december 2000 omfattes de i bilag I nævnte produkter med oprindelse i Letland af de toldkontingenter og præferencetoldsatser, der er fastsat i nævnte bilag. De basisbeløb, der skal tages i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugsselementer og tillægstolden, der gælder ved indførsel i Fællesskabet, er opført i bilag II.

Artikel 2

Hvis Letland ophører med at anvende gensidige foranstaltninger over for Fællesskabet, kan Kommissionen efter den i artikel 3 i denne forordning omhandlede procedure suspendere anvendelsen af de i artikel 1 fastsatte foranstaltninger.

Artikel 3

1. Kommissionen bistås af det udvalg, der er nævnt i artikel 15 i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 ⁽⁴⁾.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Fristen i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 4

1. De indrømmelser for handelen med forarbejdede landbrugsprodukter, der er fastsat i den tilpasningsprotokol, der er indgået med Letland, erstatter de indrømmelser, der er fastsat i de tilsvarende bilag til denne forordning:

a) fra den 1. januar 2000, hvis tilpasningsprotokollen er trådt i kraft på denne dato

b) fra datoen for ikrafttrædelse af tilpasningsprotokollen, hvis den træder i kraft efter den 1. januar 2000.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til de i denne forordning fastsatte foranstaltninger anvendes også for de tilsvarende foranstaltninger i tilpasningsprotokollen.

⁽⁴⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2491/98 (EFT L 309 af 19.11.1998, s. 28).

Artikel 5

Kommissionen forvalter kontingenterne i bilag I til denne forordning efter bestemmelserne i artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. januar 2000.

På Rådets vegne

J. GAMA

Formand

BILAG I

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	2000-kontingent (tons)	Præference	
				1.1.-30.6.2000	1.7.-31.12.2000
09.6535	1704 90 30	Sukkervarer	350	EAR	EAR
	1704 90 51				
	1704 90 55				
	1704 90 61				
	1704 90 65				
	1704 90 71				
	1704 90 75				
	1704 90 81				
	1704 90 99				
09.6536	1806 31 00	Chokolade	700	EAR	EAR
	1806 32 10				
	1806 32 90				
	1806 90				
09.6537	1901 90 11	Tilberedte næringsmidler	280	EAR	EAR
	1901 90 19			EAR	EAR
	1901 90 91			7,0 %	6,4 %
	1901 90 99			EAR	EAR
09.6538	1905 30	Kiks, biscuits og småkager	280	EAR	EAR
09.6527	2104 10	Suppe og bouillon	39	4,9 %	4,5 %
09.6513	2105	Konsumis	40	EAR	EAR
09.6528	2203 00	Øl	650	2,6 %	0 %

BILAG II

Basisbeløb, der skal tages i betragtning ved beregningen af landbrugselementer og tillægstold

	1.1.-30.6.2000	1.7.-31.12.2000
	EUR/100 kg	
Trigo blando — Blød hvede — Weichweizen — Μαλακό σιτάρι — Common wheat — Blé tendre — Grano tenero — Zachte tarwe — Trigo mole — Tavallinen vehnä — Vete	7,277	6,653
Trigo duro — Hård hvede — Hartweizen — Σκληρό σιτάρι — Durum wheat — Blé dur — Grano duro — Durum tarwe — Trigo duro — Durumvehnä — Durumvete	11,295	10,326
Centeno — Rug — Roggen — Σίκαλη — Rye — Seigle — Segala — Rogge — Centeio — Ruis — Råg	7,090	6,483
Cebada — Byg — Gerste — Κριθάρι — Barley — Orge — Orzo — Gerst — Cevada — Ohra — Korn	7,090	6,483
Maíz — Majs — Mais — Καλαμπόκι — Maize — Maïs — Granturco — Maïs — Milho — Maissi — Majs	7,193	6,577
Arroz descascarillado de grano largo — Ris, afskallet, langkornet — Reis, langkörnig, geschält — Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο — Long-grain husked rice — Riz décortiqué à grains longs — Riso semigreggio a grani lunghi — Langkorrelige gedopte rijst — Arroz em películas de grãos longos — Pitkäjyväinen esikuorittu riisi — Ris, skalat långkornigt	20,237	18,502
Leche desnatada en polvo — Skummetmælkspulver — Magermilchpulver — Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη — Skimmed-milk powder — Lait écrémé en poudre — Latte scremato in polvere — Mageremelkpoeder — Leite desnatado em pó — Rasvaton maitojauhe — Skummjölkspulver	24,750	23,760
Leche entera en polvo — Sødmælkspulver — Vollmilchpulver — Πλήρες γάλα σε σκόνη — Whole-milk powder — Lait entier en poudre — Latte intero in polvere — Vollemelkpoeder — Leite inteiro em pó — Rasvainen maitojauhe — Mjölkpulver	28,532	26,086
Mantequilla — Smør — Butter — Βούτυρο — Butter — Beurre — Burro — Boter — Manteiga — Voi — Smör	41,467	37,912
Azúcar blanco — Hvidt sukker — Weißzucker — Λευκή ζάχαρη — White sugar — Sucre blanc — Zucchero bianco — Witte suiker — Açúcar branco — Valkoinen sokeri — Vitt socker	30,573	29,350

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 214/2000**af 24. januar 2000****om finansielle bidrag fra Fællesskabet til Den Internationale Fond for Irland**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 308,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Programmerne under Den Internationale Fond for Irland (herefter benævnt »fonden«) fremmer samarbejdet på tværs af grænserne og befolkningsgrupperne og medvirker dermed til at fremme dialogen og forsoningen mellem nationalister og unionister;
- (2) fonden er et eksempel på et vellykket engelsk-irsk samarbejde med henblik på at fremme forsoningen mellem de to befolkningsgrupper og øge den økonomiske og sociale udvikling;
- (3) fra 1989 til 1995 er der hvert år over De Europæiske Fællesskabers almindelige budget blevet udbetalt et bidrag på 15 mio. ECU til at støtte de projekter under fonden, der har en reel supplerende virkning på de berørte områder;
- (4) den 31. oktober 1994 vedtog Rådet forordning (EF) nr. 2687/94 om finansielle bidrag fra Fællesskabet til Den Internationale Fond for Irland ⁽²⁾ i regnskabsårene 1995, 1996 og 1997;
- (5) i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 2687/94 blev der for hvert af regnskabsårene 1995, 1996 og 1997 i forbindelse med budgetproceduren afsat 20 mio. ECU;
- (6) i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 2614/97 af 15. december 1997 om finansielle bidrag fra Fællesskabet til Den Internationale Fond for Irland ⁽³⁾ blev der for hvert af regnskabsårene 1998 og 1999 i forbindelse med budgetproceduren afsat 17 mio. ECU;
- (7) de beretninger, der er udarbejdet i overensstemmelse med artikel 5 og 7 i forordning (EF) nr. 2614/97, har bekræftet, at Fællesskabets bidrag er blevet anvendt i overensstemmelse med fondens målsætninger og de kriterier, der er fastsat i nævnte forordnings artikel 2 og 3;
- (8) forordning (EF) nr. 2614/97 anvendes indtil den 31. december 1999;

- (9) fredsprocessen i Nordirland kræver, at fællesskabsstøtten fortsætter efter denne dato;
- (10) Det Europæiske Råd besluttede på sit møde i Berlin den 24. og 25. marts 1999, at støtten til fonden bør opretholdes i yderligere tre år (2000-2002) med beløb på 15 mio. EUR for hvert af regnskabsårene 2000, 2001 og 2002 udtrykt i løbende priser;
- (11) på ovennævnte møde besluttede Det Europæiske Råd, at Peace-programmet vedrørende Nordirland og de irske counties i grænseområdet bør opretholdes i yderligere fem år (2000-2004), hvorfor der afsættes et beløb på 500 mio. EUR;
- (12) fonden skal i overensstemmelse med aftalen om dens oprettelse først og fremmest anvende fællesskabsbidraget til projekter, der er i overensstemmelse med de aktiviteter, der finansieres af Peace-programmet i perioden 2000-2004;
- (13) denne støtte bør tage form af finansielle bidrag i yderligere tre år;
- (14) det er nødvendigt at sikre en effektiv koordinering mellem fondens aktiviteter og de aktiviteter, som finansieres gennem Fællesskabets strukturpolitikker;
- (15) støtten til fonden vil kun blive effektiv, hvis den supplerer og ikke træder i stedet for andre offentlige eller private midler;
- (16) inden den 1. april 2001 skal der udarbejdes en beretning, der indeholder en undersøgelse af fondens resultater og en vurdering af, om der fortsat skal udbetales bidrag;
- (17) støtten skal bidrage til at styrke solidariteten mellem medlemsstaterne og mellem deres borgere;
- (18) traktaten indeholder ikke anden hjemmel for vedtagelsen af denne forordning end artikel 308 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med forbehold for den årlige budgetprocedure og inden for rammerne af 45 mio. EUR i perioden 2000-2002 ydes der for hvert af regnskabsårene 2000, 2001 og 2002 et årligt bidrag til fonden på 15 mio. EUR i overensstemmelse med punkt 34, andet afsnit, i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets udtalelse afgivet den 17. december 1999 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ EFT L 286 af 5.11.1994, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 353 af 24.12.1997, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

Artikel 2

Fonden anvender først og fremmest bidragene til projekter, der gennemføres på tværs af grænsen og de to befolkningsgrupper, herunder især til projekter, der er i overensstemmelse med målsætningerne for Peace-programmet og andre programmer under strukturfondene.

Bidragene anvendes sådan, at der bliver tale om en reel supplerende virkning i de pågældende områder, og må altså ikke træde i stedet for andre offentlige eller private midler.

En repræsentant for Kommissionen deltager som observatør i fondsbestyrelsens møder.

Artikel 3

Kommissionens sikrer koordinering mellem fondens aktiviteter og de aktiviteter, der finansieres gennem Fællesskabets strukturpolitikker. Kommissionen underretter de relevante opfølgingsudvalg om fondens aktiviteter.

Artikel 4

Kommissionen udarbejder sammen med fondsbestyrelsen hensigtsmæssige foranstaltninger for offentliggørelse og information med henblik på at oplyse om Fællesskabets deltagelse i de projekter, som finansieres gennem fonden.

Artikel 5

Kommissionen forvalter bidragene.

Kommissionen forelægger senest den 1. april 2001 budgetmyndigheden en beretning der indeholder en vurdering af, om der bør ydes bidrag efter 2002. Beretningen omfatter bl.a.:

- en redegørelse for fondens aktiviteter
- en liste over de projekter, hvortil der er ydet støtte
- en evaluering af interventionernes art og virkning sammenholdt med bl.a. fondens målsætninger og de kriterier, der er fastsat i artikel 2, stk. 1 og 2, og i artikel 3
- et bilag, der indeholder resultaterne af de undersøgelser og den kontrol, som Kommissionens repræsentant eller dens bemyndigede har gennemført, særlig hvad angår den nærmere koordinering af fondens aktiviteter og de aktiviteter, der gennemføres inden for rammerne af Fællesskabets strukturpolitikker.

Artikel 6

Det årlige bidrag udbetales i to rater på følgende måde:

- der udbetales et forskud på 80 %, når formanden for fondens bestyrelse har underskrevet Kommissionens standardkontrakt i forbindelse med støtten og har forpligtet sig til at anvende bidragene i overensstemmelse med artikel 2, og når Kommissionen har modtaget og godkendt fondens årsberetning og reviderede regnskaber for det foregående regnskabsår
- de resterende 20 % udbetales, når Kommissionen har modtaget og godkendt fondens årsberetning og reviderede regnskaber for det regnskabsår, som Fællesskabets bidrag blev ydet for.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2000. Den anvendes indtil den 31. december 2002.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. januar 2000.

På Rådets vegne

J. GAMA

Formand

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 215/2000**af 24. januar 2000****om videreførelse i 2000 af foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 1416/95 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

for antagelse af angivelserne for overgang til fri omsætning —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

Artikel 1

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved forordning (EF) nr. 1416/95 ⁽¹⁾ blev der for 1995 åbnet toldkontingenter til fordel for Schweiz og Norge på de i bilag I og II til nævnte forordning fastsatte betingelser;

(2) forordning (EF) nr. 1416/95 blev videreført i 1996, 1997, 1998 og 1999 ved forordning (EF) nr. 102/96 ⁽²⁾, (EF) nr. 306/97 ⁽³⁾, (EF) nr. 560/98 ⁽⁴⁾ og (EF) nr. 2847/98 ⁽⁵⁾;

(3) det har ikke været muligt at indgå tillægsprotokoller inden den 1. januar 2000. Under disse omstændigheder skal Fællesskabet i overensstemmelse med artikel 76, 102 og 128 i tiltrædelsesakten af 1994 træffe de nødvendige foranstaltninger i denne anledning. De i forordning (EF) nr. 1416/95 fastsatte foranstaltninger bør derfor videreføres i 2000;

(4) de nødvendige foranstaltninger til suspension af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med artikel 2 i Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽⁶⁾;

(5) i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks ⁽⁷⁾ er der fastsat bestemmelser om konsolidering af ordningerne for forvaltning af toldkontingenter, der skal anvendes i kronologisk rækkefølge efter datoen

1. De i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1416/95 fastsatte foranstaltninger videreføres i 2000.

Bilag I og II til forordning (EF) nr. 1416/95 erstattes af bilag I og II til nærværende forordning.

2. Hvis Schweiz og Norge ikke længere anvender de gensidige foranstaltninger til fordel for Fællesskabet, kan Kommissionen suspendere anvendelsen af de i stk. 1 nævnte foranstaltninger efter proceduren i artikel 2, stk. 2, i nærværende forordning.

Artikel 2

1. Kommissionen bistås af den i artikel 15 i forordning (EF) nr. 3448/93 ⁽⁸⁾ nævnte komité.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Fristen i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 3

De i bilag I og II til forordning (EF) nr. 1416/95 nævnte EF-toldkontingenter forvaltes i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 308a-308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2000.

⁽¹⁾ EFT L 141 af 24.6.1995, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 19 af 25.1.1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 51 af 21.2.1997, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 76 af 13.3.1998, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 358 af 31.12.1998, s. 14.

⁽⁶⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

⁽⁷⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1662/1999 (EFT L 197 af 29.7.1999, s. 25).

⁽⁸⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18. forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2491/98 (EFT L 309 af 19.11.1998, s. 28).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. januar 2000.

På Rådets vegne

J. GAMA

Formand

BILAG I

Præferencetoldkontingenter for 2000

SCHWEIZ

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Autonome kontingenter	Toldsats
09.0911	1302 20 10	Pectinstoffer, pectinater og pectater, i tør form	550 t	Fritagelse
09.0912	2101 11 11	Ekstrakter, essenser og koncentreter med indhold af tørstof hidrørende fra kaffe på 95 vægtprocent eller derover	1 700 t	Fritagelse
09.0913	2101 20 20	Ekstrakter, essenser eller koncentreter af te eller maté	120 t	Fritagelse
09.0914	2106 90 92	Tilberedte næringsmidler/andre varer, uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent	850 t	Fritagelse

BILAG II

Præferencetoldkontingenter for 2000

NORGE

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Autonome toldfrie kontingenter	Toldsats
09.0765	1517 10 90	Margarine, undtagen flydende margarine I andre tilfælde	2 470 t	Fritagelse
09.0766	2102 30 00	Tilberedte bagepulvere	150 t	Fritagelse
09.0767	ex 2103 90 90 (Taric-kode 90/10-90/89)	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater under KN-kode 2103 90 90, bortset fra mayonnaise	130 t	Fritagelse
09.0768	2104 10	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling heraf	390 t	Fritagelse
09.0769	2106 90 92	Tilberedte næringsmidler/andre varer, uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent	510 t	Fritagelse
09.0770	2203 00	Maltøl	4 800 hl	Fritagelse
09.0771	ex 2207 10 00 (Taric-kode 90)	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol eller derover, bortset fra varer fremstillet på basis af de landbrugsprodukter, der er anført i bilag I til EF-traktaten.	134 000 hl	Fritagelse
09.0772	ex 2207 20 00 (Taric-kode 90)	Ethanol (ethylalkohol), og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet, bortset fra varer fremstillet på basis af de landbrugsprodukter, der er anført i bilag I til EF-traktaten.	3 340 hl	Fritagelse
09.0773	ex 2208 90 57 (Taric-kode 20)	Akvavit	300 hl	Fritagelse
09.0774	2403 10	Røgtobak, også med indhold af tobakserstatning, uanset mængdeforholdet	370 t	Fritagelse

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 216/2000

af 26. januar 2000

om ændring af forordning (EF) nr. 1407/1999 om fastsættelse af størrelsen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstolden, for perioden 1. juli til 31. december 1999 inklusive, for indførsel til Fællesskabet af varer henhørende under Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 inden for rammerne af aftaler med Estland, med Letland og med Litauen

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

fastsat ved forordning (EF) nr. 26/1999 for perioden 1. juli til 31. december 1999;

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2491/98 ⁽²⁾, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1407/1999 ⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2185/1999 ⁽⁴⁾, fastsættes størrelsen af de nedsatte landbrugselementer samt den tillægstold, som i henhold til aftalerne med Estland, Letland og Litauen skulle anvendes fra den 1. juli til og med den 31. december 1999 ved indførsel til Fællesskabet af varer henhørende under forordning (EF) nr. 3448/93;

(2) bilag II til Rådets forordning (EF) nr. 213/2000 af 24. januar 2000 om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Letland ⁽⁵⁾ indeholder de for perioden 1. januar til 30. juni 2000 fastsatte basisbeløb, der skal tages i betragtning ved beregningen af de for indførsel fra Letland gældende nedsatte landbrugselementer, og som er identiske med de basisbeløb, der er fastsat ved Rådets forordning (EF) nr. 26/1999 ⁽⁶⁾ for perioden 1. juli til 31. december 1999;

(3) protokol nr. 2 om samhandelen med forarbejdede landbrugsprodukter, ændret ved protokollen om tilpasning af Europaftalen med Republikken Estland ⁽⁷⁾, som trådte i kraft den 1. september 1999, indeholder de for perioden 1. januar til 30. juni 2000 fastsatte basisbeløb, der skal tages i betragtning ved beregningen af de for indførsel fra Estland gældende nedsatte landbrugselementer, og som er identiske med de basisbeløb, der er

(4) protokol nr. 2 om samhandelen med forarbejdede landbrugsprodukter, ændret ved protokollen om tilpasning af Europaftalen med Republikken Litauen ⁽⁸⁾, som trådte i kraft den 1. september 1999, indeholder de for perioden 1. januar til 30. juni 2000 fastsatte basisbeløb, der skal tages i betragtning ved beregningen af de for indførsel fra Litauen gældende nedsatte landbrugselementer, og som er identiske med de basisbeløb, der er fastsat ved forordning (EF) nr. 26/1999 for perioden 1. juli til 31. december 1999;

(5) i henhold til forordning (EF) nr. 213/2000 anvendes nedsatte landbrugselementer ved indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter, således som det er fastsat i udkastet til protokol nr. 2 til Europaftalen med Letland, indtil den formelle vedtagelse af protokollen;

(6) forordning (EF) nr. 1407/1999 bør derfor ændres med henblik på at videreføre de nedsatte landbrugselementer og tillægstolden for de tre baltiske lande indtil den 30. juni 2000 og fastsætte de nedsatte landbrugselementer og tillægstolden for indførsel fra Letland af visse forarbejdede landbrugsprodukter;

(7) Kommissionens forordning (EF) nr. 1460/96 ⁽⁹⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2495/97 ⁽¹⁰⁾, indeholder gennemførelsesbestemmelser for præferencehandelsordningerne for visse varer fremstillet af landbrugsprodukter, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 3448/93 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 1407/1999 ændres således:

1) I artikel 1 og 3 samt i bilag I til VI ændres datoen »31. december 1999« til »30. juni 2000«.

⁽¹⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 309 af 19.11.1998, s. 28.

⁽³⁾ EFT L 164 af 30.6.1999, s. 25.

⁽⁴⁾ EFT L 267 af 5.10.1999, s. 27.

⁽⁵⁾ Se side 3 i denne Tidende.

⁽⁶⁾ EFT L 5 af 9.1.1999, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT L 29 af 3.2.1999, s. 9.

⁽⁸⁾ EFT L 321 af 30.11.1998, s. 1.

⁽⁹⁾ EFT L 187 af 26.7.1996, s. 18.

⁽¹⁰⁾ EFT L 343 af 13.12.1997, s. 18.

2) I bilag III, del 1, indsættes følgende:

»KN-kode	EUR/100 kg
1704 90 30	19,46
1704 90 51	(*)
1704 90 55	(*)
1704 90 61	(*)
1704 90 81	(*)
1704 90 99	(*)
1806 90 31	(*)
1806 90 39	(*)
1806 90 50	(*)
1806 90 60	(*)
1806 90 70	(*)
1806 90 90	(*)«

3) I bilag IV, del 1, til forordning (EF) nr. 1407/1999 indsættes følgende:

»KN-kode	AD S/Z	AD F/M
	EUR/100 kg	EUR/100 kg
1704 90 30	13,76	
1704 90 51	(*)	
1704 90 55	(*)	
1704 90 61	(*)	
1704 90 81	(*)	
1704 90 99	(*)	
1806 90 31	(*)	
1806 90 39	(*)	
1806 90 50	(*)	
1806 90 60	(*)	
1806 90 70	(*)	
1806 90 90	(*)«	

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar til den 30. juni 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Erkki LIIKANEN

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 217/2000**af 28. januar 2000****om ændring af forordning (EF) nr. 3/2000 og om forhøjelse til 350 000 tons af den løbende licitation med henblik på videresalg på det indre marked af byg, som det spanske interventionsorgan ligger inde med**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Procedurene og betingelserne for salg af korn fra interventionsorganerne er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93 ⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 39/1999 ⁽⁴⁾;
- (2) ved Kommissionens forordning (EF) nr. 3/2000 ⁽⁵⁾ blev der åbnet en løbende licitation med henblik på videresalg på det indre marked af 150 000 tons byg, som det spanske interventionsorgan ligger inde med;

(3) den nuværende markedssituation er gunstig for en forøgelse af den mængde, der udbydes til salg på det indre marked, til 350 000 tons byg, som det spanske interventionsorgan ligger inde med;

(4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 1 i forordning (EF) nr. 3/2000 ændres »150 000 tons« til »350 000 tons«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EFT L 191 af 31.7.1993, s. 76.

⁽⁴⁾ EFT L 5 af 9.1.1999, s. 64.

⁽⁵⁾ EFT L 1 af 4.1.2000, s. 9.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 218/2000**af 28. januar 2000****om fravigelse af artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2366/98 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen for produktionsstøtte for olivenolie i produktionsårene 1998/99 til 2000/01**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2702/1999 ⁽²⁾, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1638/98 af 20. juli 1998 om ændring af forordning nr. 136/66/EØF om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer ⁽³⁾, særlig artikel 2, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2261/84 af 17. juli 1984 om almindelige regler for støtte til olivenolieproduktion og til producentorganisationer ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1639/98 ⁽⁵⁾, særlig artikel 19, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 20, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 2366/98 ⁽⁶⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 1273/1999 ⁽⁷⁾, skal producentorganisationerne eller eventuelt foreningerne heraf inden den 1. januar i hvert produktionsår forelægge den pågældende medlemsstats ansvarlige organ deres medlemmers dyrkningserklæringer eller de ændringer, der eventuelt er indtrådt i disse dyrkningserklæringer;
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 2711/1999 ⁽⁸⁾ om fravigelse af artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2366/98 forlænger producenternes frist for indgivelse af dyrk-

ningserklæringer med 15 dage for produktionsåret 1999/2000. Producentorganisationerne eller eventuelt foreningerne heraf bør også have en længere frist, så de får tilstrækkelig tid til den administrative behandling af de erklæringer, som de får af producenterne, inden de selv skal forelægge dem;

- (3) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Som undtagelse fra artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2366/98 bemyndiges producentorganisationerne eller eventuelt foreningerne heraf til at forelægge deres medlemmers dyrkningserklæringer eller de ændringer, der eventuelt er indtrådt i disse dyrkningserklæringer, indtil den 12. februar 2000 for produktionsåret 1999/2000.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. november 1999.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT 172 af 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT L 327 af 21.12.1999, s. 7.

⁽³⁾ EFT L 210 af 28.7.1998, s. 32.

⁽⁴⁾ EFT L 208 af 3.8.1984, s. 3.

⁽⁵⁾ EFT L 210 af 28.7.1998, s. 38.

⁽⁶⁾ EFT L 293 af 31.10.1998, s. 50.

⁽⁷⁾ EFT L 151 af 18.6.1999, s. 12.

⁽⁸⁾ EFT L 327 af 21.12.1999, s. 27.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 219/2000
af 28. januar 2000
om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag;

- (2) ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. januar 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	112,9
	204	71,2
	624	198,4
	999	127,5
0707 00 05	628	159,4
	999	159,4
0709 10 00	220	186,7
	999	186,7
0709 90 70	052	124,3
	204	112,4
	628	160,7
	999	132,5
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	61,6
	204	40,0
	212	35,0
	220	26,1
	600	38,1
	624	51,9
	999	42,1
	999	61,0
0805 20 10	204	61,0
	999	61,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	62,4
	204	65,9
	624	88,8
	999	72,4
0805 30 10	052	63,6
	600	107,3
	624	92,3
	999	87,7
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	85,6
	400	95,0
	404	77,7
	720	63,3
	728	68,8
	999	78,1
0808 20 50	064	69,2
	388	121,3
	400	108,7
	720	89,0
	999	97,0

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 220/2000**af 28. januar 2000****om ændring af forordning (EØF) nr. 391/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til de oversøiske franske departementer**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3763/91 af 16. december 1991 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de oversøiske franske departementer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2598/95 ⁽²⁾, særlig artikel 2, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 391/92 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2677/1999 ⁽⁴⁾, fastsættes støtten for levering af kornprodukter til de oversøiske franske departementer (OD); under hensyn til ændringerne i priser og noteringer i den europæiske del af Fællesskabet og på verdensmarkedet bør støtten til

forsyningerne til OD fastsættes på ny som anført i bilaget;

- (2) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til den ændrede forordning (EØF) nr. 391/92 erstattes af bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 356 af 24.12.1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 267 af 9.11.1995, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 43 af 19.2.1992, s. 23.

⁽⁴⁾ EFT L 326 af 18.12.1999, s. 10.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. januar 2000 om ændring af forordning (EØF) nr. 391/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til de oversøiske franske departementer

(EUR/t)

Produkt (KN-kode)	Støttebeløb			
	Destination			
	Guadeloupe	Martinique	Fransk Guyana	Réunion
Blød hvede (1001 90 99)	39,50	39,50	39,50	42,50
Byg (1003 00 90)	33,00	33,00	33,00	36,00
Majs (1005 90 00)	42,00	42,00	42,00	45,00
Hård hvede (1001 10 00)	12,00	12,00	12,00	16,00
Havre (1004 00 00)	67,00	67,00	—	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 221/2000**af 28. januar 2000****om ændring af forordning (EØF) nr. 1832/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2348/96 ⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1832/92 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2679/1999 ⁽⁴⁾, fastsættes støtten for levering af kornprodukter til De Kanariske Øer; under hensyn til ændringerne i priser og noteringer i den europæiske del af Fællesskabet og på

verdensmarkedet bør støtten til forsyningerne til De Kanariske Øer fastsættes på ny som anført i bilaget;

- (2) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til den ændrede forordning (EØF) nr. 1832/92 erstattes af bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 13.⁽²⁾ EFT L 320 af 11.12.1996, s. 1.⁽³⁾ EFT L 185 af 4.7.1992, s. 26.⁽⁴⁾ EFT L 326 af 18.12.1999, s. 14.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. januar 2000 om ændring af forordning (EØF) nr. 1832/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer

		(EUR/t)
Produkter (KN-kode)		Støttebeløb
Blød hvede	(1001 90 99)	36,50
Byg	(1003 00 90)	30,00
Majs	(1005 90 00)	39,00
Hård hvede	(1001 10 00)	8,00
Havre	(1004 00 00)	64,00

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 222/2000**af 28. januar 2000****om ændring af forordning (EØF) nr. 1833/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Azorerne og Madeira**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 562/98 ⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1833/92 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2678/1999 ⁽⁴⁾, fastsættes støtten for levering af kornprodukter til Azorerne og Madeira; under hensyn til ændringerne i priser og noteringer i den europæiske del af Fællesskabet og på verdensmarkedet bør støtten til forsyningerne til

Azorerne og Madeira fastsættes på ny som anført i bilaget;

- (2) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til den ændrede forordning (EØF) nr. 1833/92 erstattes af bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 1.⁽²⁾ EFT L 76 af 13.3.1998, s. 6.⁽³⁾ EFT L 185 af 4.7.1992, s. 28.⁽⁴⁾ EFT L 326 af 18.12.1999, s. 12.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. januar 2000 om ændring af forordning (EØF) nr. 1833/92 om fastsættelse af støtten for levering af kornprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Azorerne og Madeira

(EUR/t)

Produkter (KN-kode)		Støttebeløb	
		Destination	
		Azorerne	Madeira
Blød hvede	(1001 90 99)	36,50	36,50
Byg	(1003 00 90)	30,00	30,00
Majs	(1005 90 00)	39,00	39,00
Hård hvede	(1001 10 00)	8,00	8,00

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 223/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af det korrektionsbeløb, der anvendes på eksportrestitutionerne for korn**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13, stk. 8, i forordning (EØF) nr. 1766/92 skal den eksportrestitution for korn, der gælder på dagen for indgivelse af ansøgning om eksportlicens, efter anmodning herom anvendes på en eksportforretning, der skal gennemføres inden for licensens gyldighedsperiode; i så fald kan restitutionsbeløbet korrigeres;
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt om de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98 ⁽⁴⁾, giver mulighed for at fastsætte et korrektionsbeløb for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1766/92; dette korrektionsbeløb skal beregnes under hensyntagen til de elementer, der er anført i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95;

- (3) situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere korrektionsbeløbet efter bestemmelsesstedet;
- (4) korrektionsbeløbet skal fastsættes samtidig med restitutionen og efter samme procedure; det kan ændres inden for tidsrummet mellem to fastsættelser;
- (5) det følger af ovennævnte bestemmelser, at korrektionsbeløbet skal fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning;
- (6) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det korrektionsbeløb, der anvendes på de forudfastsatte eksportrestitutioner for de i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92 nævnte produkter, undtagen malt, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. januar 2000 om fastsættelse af de korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for korn

(EUR/t)

Produktkode	Bestemmelse ⁽¹⁾	Løbende måned 2	1. termin 3	2. termin 4	3. termin 5	4. termin 6	5. termin 7	6. termin 8
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	01	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,00	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	03	0	0	0	0	0	0	0
	02	0	0	0	0	0	—	—
1002 00 00 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	01	0	0	0	0	-15,00	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	01	0	0	0	0	0	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9130	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9150	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9170	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9180	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9700	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9400	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Bestemmelserne er følgende:

01 alle tredjelande

02 andre tredjelande

03 Mauretanien, Mali, Niger, Senegal, Burkina Faso, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Kap Verde, Sierra Leone, Liberia, Côte d'Ivoire, Ghana, Togo, Tchad, Den Centralafrikanske Republik, Benin, Cameroun, Ækvatorialguinea, São Tomé og Príncipe, Gabon, Congo-Brazzaville, Den Demokratiske Republik Congo, Rwanda, Burundi, Angola, Zambia, Malawi, Mozambique, Namibia, Botswana, Zimbabwe, Lesotho, Swaziland, Seychellerne, Comorerne, Madagaskar, Djibouti, Etiopien, Eritrea og Mauritius.

NB: Zonerne er angivet i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 2145/92 (EFT L 214 af 30.7.1992, s. 20).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 224/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af maksimumsstøtten for koncentreret smør for den 218. særlige licitation, der foretages i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig 10, og

ud fra følgende betragtninger

- (1) I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 429/90 af 20. februar 1990 om støtte ved licitation til koncentreret smør bestemt til direkte forbrug i Fællesskabet ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 124/1999 ⁽³⁾, afholder interventionsorganerne en løbende licitation for ydelse af støtte til koncentreret smør; i artikel 6 i nævnte forordning er det fastsat, at der under hensyntagen til de ved hver særlig licitation indkomne bud fastsættes en maksimumsstøtte for koncentreret smør med et indhold af fedtstof på mindst 96 %, eller det beslutes ikke at tage licitationen til følge; størrelsen af destinationssikkerheden bør fastsættes i overensstemmelse hermed;

- (2) med henblik på de bud, der er afgivet, bør maksimumsstøtten fastsættes på nedennævnte niveau, og destinationssikkerheden bør fastsættes i overensstemmelse hermed;

- (3) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 218. særlige licitation i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation fastsættes maksimumsstøtten samt destinationssikkerheden således:

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| — maksimumsstøtten: | 117 EUR/100 kg |
| — destinationssikkerheden: | 129 EUR/100 kg. |

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 45 af 21.2.1990, s. 8.

⁽³⁾ EFT L 16 af 21.1.1999, s. 19.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 225/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør og maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 46. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge Kommissionens forordning (EF) nr. 2571/97 af 15. december 1997 om salg af smør til nedsat pris og ydelse af støtte for fløde, smør og koncentreret smør til fremstilling af konditorvarer, konsumis og andre levnedsmidler ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 494/1999 ⁽³⁾, sælger interventionsorganerne ved licitation visse mængder smør, de ligger inde med, og yder støtte til fløde, smør og koncentreret smør; i artikel 18 i nævnte forordning er det fastsat, at der på grundlag af de ved hver særlig licitation indkomne bud fastsættes en mindstesalgspris for smør samt et maksimumsstøttebeløb for fløde, smør og koncentreret smør, der kan differentieres efter anvendelsesformålet, smørrets fedt-

indhold og den valgte fremgangsmåde, eller det besluttet, at licitationen skal være uden virkning; størrelsen af forarbejdningssikkerheden skal følgelig fastlægges;

- (2) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 46. særlige licitation i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97, fastsættes maksimumsstøttebeløbene samt forarbejdningssikkerhederne som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 350 af 20.12.1997, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 59 af 6.3.1999, s. 17.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. januar 2000 om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør og maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 46. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97

(EUR/100 kg)

Formel			A		B	
Valgt fremgangsmåde			Med røbestoffer	Uden røbestoffer	Med røbestoffer	Uden røbestoffer
Mindste salgspris	Smør ≥ 82 %	Til det ubehandlede smør	—	—	—	—
		Koncentreret	—	—	—	—
Forarbejdningssikkerhed		Til det ubehandlede smør	—	—	—	—
		Koncentreret	—	—	—	—
Maksimums- støttebeløb	Smør ≥ 82 %		95	91	95	91
	Smør < 82 %		92	88	—	88
	Koncentreret smør		117	113	117	113
	Fløde		—	—	40	38
Forarbejd- ningssik- kerhed	Smør		105	—	105	—
	Koncentreret smør		129	—	129	—
	Fløde		—	—	44	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 226/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af mindstesalgsprisen for skummetmælkspulver for den 2. særlige licitation, afholdt inden for rammerne af den løbende licitation, der er nævnt i forordning (EF) nr. 2799/1999**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 26 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2799/1999 af 17. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver bestemt til foderbrug og salg af sådant skummetmælkspulver ⁽²⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 88/2000 ⁽³⁾, har interventionsorganerne iværksat en løbende licitation for visse mængder skummetmælkspulver, som de ligger inde med;
- (2) i henhold til bestemmelserne i artikel 30 i nævnte forordning fastsættes en mindstesalgspris under hensyntagen til de modtagne tilbud under hver særlig licitation, eller det beslutes, at licitationen skal være uden virkning; størrelsen af forarbejdningssikkerheden fastsættes under hensyntagen til forskellen mellem markedsprisen for skummetmælkspulver og mindstesalgsprisen;

(3) med henblik på de bud, der er afgivet, bør mindsteprisen fastsættes på nedennævnte niveau, og forarbejdningssikkerhedsbeløbet bør fastsættes i overensstemmelse hermed;

(4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 2. særlige licitation, der er afholdt i henhold til forordning (EF) nr. 2799/1999, og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløb den 25. januar 2000 fastsættes mindstesalgsprisen og forarbejdningssikkerheden således:

— mindstesalgsprisen: 201,52 EUR/100 kg
— forarbejdningssikkerheden: 40,00 EUR/100 kg

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 340 af 31.12.1999, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 11 af 15.1.2000, s. 3.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 227/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris og om suspension af udstedelsen af eksportlicenser**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 192/88 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, andet afsnit, og stk. 15, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 kan forskellen mellem de noteringer eller priser, som gælder på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i forordningen, og priserne for disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

(2) i henhold til artikel 13, stk. 4, i forordning (EF) nr. 3072/95 skal restitutionerne fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling, dels for så vidt angår de disponible mængder af ris og brudris og deres priser på Fællesskabets marked, dels for så vidt angår priserne for ris og brudris på verdensmarkedet; ifølge samme artikel er det ligeledes vigtigt at sikre ligevægt på rismarkedet og en naturlig udvikling for så vidt angår priser og samhandel, samt at tage hensyn til de påtænkte udførsels økonomiske aspekt og interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked samt de begrænsninger, der er en følge af de aftaler, som indgås i henhold til traktatens artikel 300;

(3) i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1361/76 ⁽³⁾ fastsættes det maksimale indhold af brudris i den ris, for hvilken der er fastsat en eksportrestitution, desuden bestemmes den procentsats, hvormed restitutionen skal nedsættes, såfremt brudrisen udgør en større procentdel af den udførte ris end dette maksimale indhold;

(4) der er mulighed for udførsel af en mængde på 6 345 t ris til visse destinationer; det vil være hensigtsmæssigt at anvende fremgangsmåden i artikel 7, stk. 4, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1162/95 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1432/1999 ⁽⁵⁾; der bør tages hensyn hertil ved restitutionsfastsættelsen;

(5) i artikel 13, stk. 5, i forordning (EF) nr. 3072/95 fastsættes særlige kriterier, der skal lægges til grund ved beregningen af eksportrestitutionen for ris og brudris;

(6) situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for visse produkter efter deres bestemmelsessted;

(7) af hensyn til den nuværende efterspørgsel efter emballeret langkornet ris på visse markeder bør der fastsættes en særlig restitution for det pågældende produkt;

(8) restitutionen skal fastsættes mindst en gang om måneden; den kan ændres i mellemtiden;

(9) anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende situation på rismarkedet, særlig på noteringerne eller priserne på ris og brudris inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til, at restitutionen fastsættes til de beløb, som er angivet i bilaget til denne forordning;

(10) i forbindelse med forvaltningen af de mængdebegrænsninger, der følger af Fællesskabets forpligtelser i forhold til WTO, bør udstedelsen af eksportlicenser med restitution begrænses;

(11) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne ved udførsel i uforarbejdet stand af de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 3072/95 nævnte produkter, med undtagelse af de produkter, der er nævnt i stk. 1, litra c), i den pågældende artikel, fastsættes til de beløb, som er angivet i bilaget.

Artikel 2

Bortset fra den i bilaget fastsatte mængde på 6 345 t suspenderes udstedelsen af eksportlicenser med forudfastsættelse af restitutionen.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 2000.

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 154 af 15.6.1976, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT L 117 af 24.5.1995, s. 2.

⁽⁵⁾ EFT L 166 af 1.7.1999, s. 56.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. januar 2000 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris og om suspension af udstedelsen af eksportlicenser

(EUR/t)			(EUR/t)		
Produktkode	Bestemmelse ⁽¹⁾	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmelse ⁽¹⁾	Restitutionsbeløb
1006 20 11 9000	01	110,00	1006 30 65 9900	01	138,00
1006 20 13 9000	01	110,00		04	142,00
1006 20 15 9000	01	110,00	1006 30 67 9100	05	142,00
1006 20 17 9000	—	—	1006 30 67 9900	—	—
1006 20 92 9000	01	110,00	1006 30 92 9100	01	138,00
1006 20 94 9000	01	110,00		02	142,00 ⁽²⁾
1006 20 96 9000	01	110,00		03	147,00 ⁽²⁾
1006 20 98 9000	—	—		04	142,00
1006 30 21 9000	01	110,00		05	142,00
1006 30 23 9000	01	110,00	1006 30 92 9900	01	138,00
1006 30 25 9000	01	110,00		04	142,00
1006 30 27 9000	—	—	1006 30 94 9100	01	138,00
1006 30 42 9000	01	110,00		02	142,00 ⁽²⁾
1006 30 44 9000	01	110,00		03	147,00 ⁽²⁾
1006 30 46 9000	01	110,00		04	142,00
1006 30 48 9000	—	—		05	142,00
1006 30 61 9100	01	138,00	1006 30 94 9900	01	138,00
	02	142,00 ⁽²⁾		04	142,00
	03	147,00 ⁽²⁾	1006 30 96 9100	01	138,00
	04	142,00		02	142,00 ⁽²⁾
	05	142,00		03	147,00 ⁽²⁾
1006 30 61 9900	01	138,00		04	142,00
	04	142,00		05	142,00
1006 30 63 9100	01	138,00	1006 30 96 9900	01	138,00
	02	142,00 ⁽²⁾		04	142,00
	03	147,00 ⁽²⁾	1006 30 98 9100	05	142,00
	04	142,00	1006 30 98 9900	—	—
	05	142,00	1006 40 00 9000	—	—
1006 30 63 9900	01	138,00			
	04	142,00			
1006 30 65 9100	01	138,00			
	02	142,00 ⁽²⁾			
	03	147,00 ⁽²⁾			
	04	142,00			
	05	142,00			

⁽¹⁾ Bestemmelserne er følgende:

01 Liechtenstein, Schweiz, kommunerne Livigno og Campione d'Italia; eksportrestitutionerne er fastsat efter fremgangsmåden i artikel 7, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1162/95 for en mængde på i alt 3 780 t sleben ris — ækvivalent

02 Zone I, II, III, VI, med undtagelse af Tyrkiet

03 Zone IV, V, VII c), Canada og zone VIII, med undtagelse af Surinam, Guyana og Madagaskar

04 Bestemmelser, der er omhandlet i artikel 34 i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3665/87; eksportrestitutionerne er fastsat efter fremgangsmåden i artikel 7, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1162/95 for en mængde på i alt 800 t

05 Ceuta og Melilla; eksportrestitutionerne er fastsat efter fremgangsmåden i artikel 7, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1162/95 for en mængde på i alt 663 t.

⁽²⁾ For ris fra destinationerne 02 og 03 er eksportrestitutionerne fastsat efter fremgangsmåden i artikel 7, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1162/95 for en mængde på i alt 1 102 t.

NB: Zonerne er angivet i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 2145/92.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 228/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Azorerne og Madeira**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 562/98 ⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1600/92 er det fastsat, at Azorerne og Madeiras risforsyningsbehov med hensyn til mængder, priser og kvalitet dækkes gennem tilvejebringelse af EF-ris på afsætningsvilkår som ved fritagelse for importafgift, hvilket betyder, at der skal ydes støtte for leverancer med oprindelse i Fællesskabet; ved fastsættelsen af denne støtte bør der tages hensyn bl.a. til omkostningerne ved de forskellige forsyningskilder og især prisgrundlaget for eksport til tredjelande;
- (2) ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1696/92 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2596/93 ⁽⁴⁾, fastsættes der fælles gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Azorerne og Madeira vedrørende visse landbrugsprodukter, herunder ris; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1983/92 af 16. juli 1992 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for Azorerne og Madeira vedrørende risprodukter og om udarbejdelse af opgørelsen over

forsyningsbehovene ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1683/94 ⁽⁶⁾, er der fastsat bestemmelser, der supplerer eller fraviger bestemmelserne i ovennævnte forordning;

- (3) anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende markedssituation for ris, og især på noteringerne eller priserne for disse produkter i den europæiske del af Fællesskabet og på verdensmarkedet, medfører, at støtten for forsyninger til Azorerne og Madeira fastsættes som anført i bilaget;
- (4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I medfør af artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1600/92 fastsættes støtten for levering af ris med oprindelse i Fællesskabet under den særlige forsyningsordning for Azorerne og Madeira som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 76 af 13.3.1998, s. 6.

⁽³⁾ EFT L 179 af 1.7.1992, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT L 238 af 23.9.1993, s. 24.

⁽⁵⁾ EFT L 198 af 17.7.1992, s. 37.

⁽⁶⁾ EFT L 178 af 12.7.1994, s. 53.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. januar 2000 om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til Azorerne og Madeira

(EUR/t)

Produktkode	Støttebeløb	
	Destination	
	Azorerne	Madeira
Sleben ris (1006 30)	150,00	150,00

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 229/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2348/96 ⁽²⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1601/92 er det fastsat, at De Kanariske Øers risforsyningsbehov med hensyn til mængder, priser og kvalitet dækkes gennem tilvejebringelse af EF-ris på afsætningsvilkår som ved fritagelse for importafgift, hvilket betyder, at der skal ydes støtte for leverancer med oprindelse i Fællesskabet; ved fastsættelsen af denne støtte bør der tages hensyn bl. a. til omkostningerne ved de forskellige forsyningskilder og især prisgrundlaget for eksport til tredjelande;
- (2) ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2790/94 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1620/1999 ⁽⁴⁾, fastsættes der fælles gennemførelsesbestemmelser for den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer vedrørende visse landbrugsprodukter, herunder ris;

(3) anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende markedssituation for ris, og især på noteringerne eller priserne for disse produkter i den europæiske del af Fællesskabet og på verdensmarkedet, medfører, at støtten for forsyninger til De Kanariske Øer fastsættes som anført i bilaget;

(4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I medfør af artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1601/92 fastsættes støtten for levering af ris med oprindelse i Fællesskabet under den særlige forsyningsordning for De Kanariske Øer som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 320 af 11.12.1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 296 af 17.11.1994, s. 23.

⁽⁴⁾ EFT L 192 af 24.7.1999, s. 19.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. januar 2000 om fastsættelse af støtten for levering af risprodukter med oprindelse i Fællesskabet til De Kanariske Øer

(EUR/t)

Produktkode	Støttebeløb
Sleben ris (1006 30)	150,00
Brudris (1006 40)	33,00

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 230/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2179/1999 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2179/1999 ⁽³⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris;
- (2) i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95; tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

(3) anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb;

(4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 21. indtil den 27. januar 2000 til 152,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2179/1999 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 267 af 15.10.1999, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 231/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2180/1999 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2180/1999 ⁽³⁾ blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris;
- (2) i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95; tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

(3) anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb;

(4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 21. til 27. januar 2000, til 150,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2180/1999 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 267 af 15.10.1999, s. 16.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 232/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2176/1999 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2176/1999 ⁽³⁾ blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris;
- (2) i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95; tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

(3) anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb;

(4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris henhørende under KN-kode 1006 30 67 til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 21. til 27. januar 2000, til 254,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2176/1999 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 267 af 15.10.1999, s. 4.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 233/2000**af 28. januar 2000****om bud, der er indgivet inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2177/1999 omhandlede
licitation over forsendelse af afskallet, langkornet ris til Réunion**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98 ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 1,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2692/89 af 6. september 1989 om gennemførelsesbestemmelser for forsendelse af ris til Réunion ⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 1453/1999 ⁽⁴⁾, særlig artikel 9, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2177/1999 ⁽⁵⁾ blev der åbnet en licitation over tilskud ved forsendelse af ris til Réunion;
- (2) på grundlag af de indgivne bud kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 beslutte, at licitationen skal være uden virkning, jf. artikel 9 i forordning (EØF) nr. 2692/89;

- (3) under henvisning til bl.a. kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2692/89 bør der ikke fastsættes noget maksimumstilskud;

- (4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De bud, der er indgivet fra den 24. til 27. januar 2000 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2177/1999 omhandlede licitation over tilskud ved forsendelse til Réunion af afskallet langkornet ris henhørende under KN-kode 1006 20 98, er uden virkning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 261 af 7.9.1989, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 167 af 2.7.1999, s. 19.

⁽⁵⁾ EFT L 267 af 15.10.1999, s. 7.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 234/2000**af 28. januar 2000****om bud for udførsel af sleben middelskornet og langskornet ris A til visse tredjelande i Europa, indgivet inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2178/1999 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2178/1999 ⁽³⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris;
- (2) i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 beslutte, at licitationen skal være uden virkning;

- (3) under henvisning til bl.a. kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 bør der ikke fastsættes nogen maksimumsrestitution;

- (4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De bud, der er indgivet fra den 21. til 27. januar 2000 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2178/1999 omhandlede licitation over restitutionen ved udførsel af sleben middelskornet og langskornet ris A til visse tredjelande i Europa, skal være uden virkning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 267 af 15.10.1999, s. 10.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 235/2000
af 28. januar 2000
om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2771/1999 ⁽²⁾ om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for smør og fløde er der fastsat kriterier for indledning eller suspension af opkøb af smør ved licitation i en medlemsstat;
- (2) i Kommissionens forordning (EF) nr. 2505/1999 ⁽³⁾ om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater er der opstillet en liste over de medlemsstater, hvor interventionen suspenderes; det fremgår af de markedspriser, som; det Forenede Kongerige har meddelt, at interventionen dér ikke skal suspenderes længere, og at listen over medlemsstaterne, som er opstillet i forordning (EF) nr.

2505/1999, derfor bør ændres i overensstemmelse hermed;

- (3) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De opkøb af smør ved licitation, der er fastsat i artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1255/1999, suspenderes i Belgien, Tyskland, Danmark, Frankrig, Grækenland, Luxembourg, Nederlandene, Østrig og Sverige.

Artikel 2

Forordning (EF) nr. 2505/1999 ophæves.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 333 af 24.12.1999, s. 11.

⁽³⁾ EFT L 304 af 27.11.1999, s. 17.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 236/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af maksimumsopkøbspriser for smør i forbindelse med den 2. licitation, der gennemføres i henhold til den i forordning (EF) nr. 2771/1999 omhandlede løbende licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 13 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2771/1999 af 16. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for fløde og smør ⁽²⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 88/2000 ⁽³⁾, fastsættes der i betragtning af de bud, der modtages for hver licitation, en maksimumsopkøbspris ud fra den gældende interventionspris, eller det besluttet ikke at tage licitationen til følge;

- (2) på grundlag af de bud, der modtages, bør maksimumsopkøbsprisen fastsættes til det ovenfor nævnte niveau;
- (3) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forbindelse med den 2. licitation, der gennemføres i henhold til forordning (EF) nr. 2771/1999, og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløber den 25. januar 2000 fastsættes maksimumsopkøbsprisen til 295,38 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 29. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 333 af 24.12.1999, s. 11.

⁽³⁾ EFT L 11 af 15.1.2000, s. 3.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 237/2000**af 28. januar 2000****om fastsættelse af restitutioner for de produkter fra korn- og rissektoren, der leveres i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarehjælpsforanstaltninger**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 2, tredje afsnit,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98 ⁽⁴⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 2681/74 af 21. oktober 1974 om fællesskabsfinansiering af udgifter i forbindelse med levering af landbrugsvarer som fødevarehjælp ⁽⁵⁾ er det fastsat, at den del af udgifterne, der svarer til eksportrestitutionerne fastsat på dette område i overensstemmelse med fællesskabsbestemmelserne, henhører under Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen;
- (2) med henblik på at lette udarbejdelsen og forvaltningen af budgettet for Fællesskabets foranstaltninger i forbindelse med fødevarehjælp og for at medlemsstaterne kan få kendskab til omfanget af Fællesskabets medfinansiering af den nationale fødevarehjælp, bør størrelsen af restitutionerne for denne hjælp fastsættes;

- (3) de almindelige regler og gennemførelsesbestemmelser, der er fastsat i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 for eksportrestitutioner, anvendes for ovennævnte transaktioner med de fornødne ændringer;
- (4) i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 fastsættes de særlige kriterier, der skal tages i betragtning ved beregningen af eksportrestitutionen for ris;
- (5) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For foranstaltninger i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarehjælp som led i internationale konventioner eller andre supplerende programmer, samt i forbindelse med andre EF-aktioner vedrørende gratis leverancer, fastsættes de restitutioner, der gælder for produkter fra korn- og rissektoren, som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽⁵⁾ EFT L 288 af 25.10.1974, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. januar 2000 om fastsættelse af restitutioner for de produkter fra korn- og rissektoren, der leveres i forbindelse med Fællesskabets og medlemsstaternes nationale fødevarehjælpsforanstaltninger

(EUR/t)	
Produktkode	Restitutionsbeløb
1001 10 00 9400	0,00
1001 90 99 9000	33,50
1002 00 00 9000	67,00
1003 00 90 9000	27,00
1004 00 00 9400	61,00
1005 90 00 9000	36,00
1006 30 92 9100	154,00
1006 30 92 9900	154,00
1006 30 94 9100	154,00
1006 30 94 9900	154,00
1006 30 96 9100	154,00
1006 30 96 9900	154,00
1006 30 98 9100	154,00
1006 30 98 9900	154,00
1006 30 65 9900	154,00
1006 40 00 9000	—
1007 00 90 9000	36,00
1101 00 15 9100	46,00
1101 00 15 9130	46,00
1102 20 10 9200	51,39
1102 20 10 9400	44,05
1102 30 00 9000	—
1102 90 10 9100	41,75
1103 11 10 9200	7,50
1103 11 90 9200	7,50
1103 13 10 9100	66,08
1103 14 00 9000	—
1104 12 90 9100	96,28
1104 21 50 9100	55,66

NB: Produktkoderne er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1), ændret.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 238/2000

af 28. januar 2000

om ændring af forordning (EF) nr. 1222/94 om fastsættelse af fælles gennemførelsesregler for ordningen for ydelse af eksportrestitutioner og om fastlæggelse af kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er opført i traktatens bilag I

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2491/98 ⁽²⁾, særlig artikel 8, stk. 3, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Det er nødvendigt at præcisere bestemmelserne i artikel 6, artikel 6 A-6 I og artikel 7 samt bilag F til Kommissionens forordning (EF) nr. 1222/94 af 30. maj 1994 om fastsættelse af fælles gennemførelsesregler for ordningen for ydelse af eksportrestitutioner og om fastlæggelse af kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er opført i traktatens bilag I ⁽³⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1702/1999 ⁽⁴⁾;

(2) det er hensigtsmæssigt at præcisere, at den licens, der omhandles i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1222/94, ikke kan overdrages;

(3) hvis licenserne kan anvendes for udførsler i en overgangsperiode på syv måneder fra den 1. marts 2000 til den 30. september 2000, bør der for at sikre en tilfredsstillende administration af licenserne kun tillades én forudfastsættelse pr. licens i denne periode; det bør i øvrigt præciseres, at denne forudfastsættelse gælder for alle gyldige satser på ansøgningsdagen;

(4) for så vidt som Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1932/1999 ⁽⁶⁾, anvendes for licenserne, bør betingelserne for frigivelsen af sikkerhedsstillelsen for licensen præciseres;

(5) Kommissionen bør i overgangsperioden have mulighed for at træffe foranstaltninger, hvis den mener, at der er

risiko for, at Den Europæiske Unions internationale forpligtelser misligholdes;

(6) der bør foretages ændringer af visse sætningers formulering, visse beregningsmetoder, visse henvisninger til retsakter vedrørende licenserne, og endvidere bør det præciseres, at visse bestemmelser ikke gælder i overgangsperioden; der bør ligeledes være en klar adskillelse af de forskellige statistiske meddelelser; det er i øvrigt hensigtsmæssigt at præcisere reglerne for ansøgning om og tildeling af licenser og partiallicenser;

(7) det er hensigtsmæssigt at præcisere betingelserne for udbetalingen af restitutioner for udførsler, for hvilke der ikke er udstedt licens;

(8) for at Kommissionen kan sikre, at Den Europæiske Union overholder sine internationale forpligtelser, således som disse er notificeret på nuværende tidspunkt, bør proceduren for licensudnyttelsen præciseres;

(9) for at harmonisere licensernes anvendelse inden for Den Europæiske Union bør visse af deres karakteristika præciseres, bl.a. med hensyn til anvendelsen af Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 af 16. november 1988 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter ⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1127/1999 ⁽⁸⁾;

(10) Forvaltningskomitéen for Horisontale Spørgsmål i forbindelse med Handel med Forarbejdede Landbrugsprodukter Uden For Bilag I har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1222/94 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 6, stk. 1, andet afsnit, i artikel 6 D, stk. 1, og i artikel 6 H, stk. 1, andet afsnit, ændres ordet »fødevarehjælp« til udtrykket »international fødevarehjælp som defineret i artikel 10, stk. 4, i aftalen om landbrug i Uruguay-rundens regi«.

⁽¹⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 309 af 19.11.1998, s. 28.

⁽³⁾ EFT L 136 af 30.5.1994, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT L 201 af 31.7.1999, s. 30.

⁽⁵⁾ EFT L 205 af 3.8.1985, s. 5.

⁽⁶⁾ EFT L 240 af 10.9.1999, s. 11.

⁽⁷⁾ EFT L 331 af 2.12.1988, s. 1.

⁽⁸⁾ EFT L 135 af 29.5.1999, s. 48.

2) Artikel 6, stk. 3, affattes således:

»3. Licensen kan ikke overdrages. Den anvendes af sin indehaver.«

3) Artikel 6 A, stk. 2, affattes således:

»2. Ansøgeren kan ansøge om forudfastsættelse af de restitutionssatser, som gælder på datoen for indgivelse af ansøgningen om forudfastsættelse. I så tilfælde vedrører forudfastsættelsen alle de gældende restitutionssatser. Ansøgningen om forudfastsættelse, som skal opfylde de i bilag F fastsatte betingelser, kan indgives enten samtidig med licensansøgningen eller i perioden fra den dag, hvor licensen tildeles, og indtil sidste gyldighedsdag.

Forudfastsættelsen gælder ikke for udførsler, der finder sted inden datoen for indgivelse af ansøgningen om forudfastsættelse.«

4) Artikel 6 A, stk. 4, affattes således:

»4. De i stk. 3 i denne artikel omhandlede forpligtelser er primære krav i den i artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2220/85 nævnte forstand.

Det primære krav anses for at være opfyldt, når den erhvervsdrivende har indsendt en udtrykkelig anmodning for udførsler, der finder sted i licensens gyldighedsperiode på betingelserne i bilag F-VI. Hvis den udtrykkelige anmodning ikke er udførselsangivelsen, skal denne anmodning undtagen i tilfælde af force majeure indgives senest tre måneder efter datoen for udførselsangivelsens antagelse.

Den erhvervsdrivende fremlægger bevis for det primære krav overholdelse ved at forelægge den kompetente myndighed eksemplar 1 af den behørigt afskrevne licens efter bestemmelserne i bilag F-VI. Dette bevis skal være fremlagt inden udgangen af den niende måned efter den måned, hvor licensens gyldighed udløber.«

5) Artikel 6 B, stk. 3, litra f), affattes således:

»f) de beløb, for hvilke der er udstedt gyldige licenser i løbet af den pågældende budgetperiode, plus.«

6) Artikel 6 B, stk. 6, første afsnit, affattes således:

»6. Hvis Kommissionen fastsætter en reduktionskoefficient, kan der udstedes licenser for det beløb, hvorom der ansøges, multipliceret med 1 minus den i henhold til stk. 5 eller stk. 8 fastsatte reduktionskoefficient.«

7) I artikel 6 B, stk. 8, indsættes følgende afsnit:

»Hvis Kommissionen mener, at der er risiko for, at Den Europæiske Unions internationale forpligtelser misligholdes, kan den suspendere licensudstedelsen og i givet

fald anvende en reduktionskoefficient på de licensansøgninger, der behandles.«

8) Artikel 6 B, stk. 11, affattes således:

»11. Bestemmelserne i stk. 1-5, 7, 9 og 10 gælder fra den 15. juli 2000.«

9) I artikel 6 C, stk. 2, indsættes følgende to afsnit:

»For udførsler, der finder sted mellem den 1. marts 2000 og den 30. september 2000, er forudfastsatte restitutionssatser gyldige indtil det tidspunkt, hvor gyldigheden af licensen udløber.

Ansøgning om forudfastsættelse sker efter punkt II i bilag F.«

10) I sidste afsnit i artikel 6 D ændres udtrykket »den i artikel 10a, stk. 2, i forordning (EF) nr. 174/1999 fastsatte dato,« til udtrykket »den i artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 174/1999 fastsatte dato,«.

11) I artikel 6 F, stk. 1, ændres udtrykket »multipliceres med en koefficient på 1 minus reduktionskoefficienten« til udtrykket »multipliceres med reduktionskoefficienten«.

12) I artikel 6 G, stk. 2, ændres udtrykket »samt om de beløb, der er ydet efter den 1. januar for udførsler, der har fundet sted i løbet af tidligere budgetperioder,« til udtrykket »samt om de ikke tidligere meddelte beløb for udførsler, der har fundet sted i løbet af tidligere budgetperioder,«.

13) Artikel 6 G, stk. 4, affattes således:

»4. Inden den 15. i hver måned giver medlemsstaterne Kommissionen meddelelse om:

a) de beløb, der svarer til de licenser, der er tilbageleveret i den foregående måned i henhold til artikel 6 F, stk. 5

b) de beløb, der svarer til tilbageleverede eller reducerede licenser, der er tilbageleveret i den foregående måned i henhold til artikel 6 F, stk. 6

c) de beløb, der svarer til licenser, der er udløbet og ikke blevet udnyttet

d) de i artikel 6 D nævnte licenser, som er udstedt i løbet af den foregående måned.«

14) Artikel 6 H, stk. 1, første afsnit, affattes således:

»1. Fra 1. marts til 30. september 2000 og i hver budgetperiode fra 1. oktober 2000 kan der udbetales restitutioner inden for en samlet reserve på 15 000 000 EUR pr. budgetår til udførsler, for hvilke der ikke er udstedt licens.«

15) Artikel 6 H, stk. 2, første afsnit, affattes således:

»2. Denne artikel gælder for udførsler foretaget af erhvervsdrivende, som ikke har været i besiddelse af nogen licens siden den pågældende budgetperiodes begyndelse, som ikke er i besiddelse af en licens på udførselsdagen, og som i løbet af det pågældende budgetår har ansøgt om mindre end 20 000 EUR i alt.«

16) I artikel 6 H, stk. 3, andet afsnit, ændres udtrykket »suspenderer Kommissionen anvendelsen af stk. 1 og 2 i denne artikel.« til udtrykket »suspenderer Kommissionen anvendelsen af stk. 1 og 2 i denne artikel for udførsler, for hvilke der ikke er udstedt licens.«

17) I artikel 6 I udgår stk. 3.

18) Artikel 7, stk. 7, affattes således:

»7. Betaling af restitutioner for udførsler, der foretages mellem den 1. oktober og den 15. oktober hvert år, kan ikke finde sted før den 16. oktober.«

19) Bilag F-I, stk. 2, første afsnit, affattes således:

»2. Ansøgeren udfylder rubrik 4, 8, 17 og 18 og i givet fald rubrik 7.«

20) I bilag F-I, stk. 3, udgår første led.

21) Bilag F-I, stk. 3, andet led, affattes således:

- en eventuel bemærkning om ansøgning om forudfastsættelse anføres i rubrik 8
- i rubrik 20 anføres, om den licens, der ansøges om, udelukkende skal anvendes til eksport fra denne medlemsstat.

22) Sidste afsnit i bilag F-II, stk. 2, affattes således:

»I rubrik 8 sættes der kryds ved »ja.«

23) I bilag F-II, stk. 3, ændres udtrykket »den disponible saldo på den oprindelige licens,« til udtrykket »det beløb, der endnu ikke er afskrevet på den oprindelige licens den dag, hvor partiallicensen udstedes,«.

24) Bilag F-III, stk. 1, første punktum, affattes således:

»1. Eksemplar 1 og 2 udfærdiges som vist i bilaget, de er lyseblå.«

25) Bilag F-III, stk. 1, litra a), første punktum, affattes således:

»a) I rubrik 1 anføres navnet på den udstedende myndighed og dennes adresse. I rubrik 2 eller rubrik 23 anføres det af den udstedende myndighed tildelte licensnummer.«

26) I bilag F-III, stk. 1, litra d), ændres udtrykket »ansøgningen om den oprindelige licens« til udtrykket »licensansøgningen«.

27) Bilag F-IV, tredje afsnit, affattes således:

»Hvis indehaveren af en sådan licens senere ansøger om forudfastsættelse af restitutionssatserne, skal han tilbagelevere den oprindelige licens samt de partiallicenser, der

eventuelt allerede er udstedt. Bemærkningen »Restitution gyldig den ... forudfastsat ... gyldig indtil den ...« anføres og udfyldes i licensens rubrik 20.

Partiallicenserne kan ikke gøres til genstand for forudfastsættelse uafhængigt af den licens, de stammer fra.«

28) Bilag F-VI, stk. 2, 3 og 4, affattes således:

»2. Hver erhvervsdrivende skal udfylde en udtrykkelig udbetalingsanmodning som defineret i artikel 49, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 (*). Den skal fremlægges for det udbetalende organ ledsaget af de tilsvarende licenser, undtagen når licensregistreringen foregår elektronisk.

Den kompetente myndighed kan ikke betragte den udtrykkelige anmodning som værende de dokumenter vedrørende udbetalingen, der omhandles i artikel 49, stk. 2, i forordning (EF) nr. 800/1999.

Den kompetente myndighed kan betragte den udtrykkelige anmodning som værende den udførselsangivelse, der er defineret i artikel 5, stk. 1, i forordning (EF) nr. 800/1999. I så tilfælde er den nedenfor i stk. 3 omhandlede dato, hvor det udbetalende organ modtager den udtrykkelige anmodning, den dato, hvor det udbetalende organ har modtaget udførselsangivelsen. I de øvrige tilfælde skal den udtrykkelige anmodning bl.a. indeholde en henvisning til udførselsangivelsen.

3. Det udbetalende organ fastsætter det beløb, der anmodes om, på grundlag af oplysningerne i den udtrykkelige anmodning, ved udelukkende at basere sig på det udførte basisprodukts art og mængde og på den gyldige restitutionssats. Disse tre elementer skal være anført i udførselsangivelsen, eller der skal være utvetydige henvisninger til dem deri.

Det udbetalende organ afskriver dette beløb på licensen senest tre måneder efter datoen for modtagelsen af den udtrykkelige anmodning.

(*) EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11.«

29) I bilag F-VI bliver stk. 5 og 6 til henholdsvis stk. 4 og 5.

30) Modellerne til licensansøgningsskemaerne samt eksemplarerne for licensindehaveren og den udstedende myndighed erstattes af modellerne i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes for udførsler, der finder sted fra den 1. marts 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Erkki LIIKANEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

»DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB — RESTITUTIONSLICENS «UDEN FOR BILAG I«

D	ANSØGNING	1. Den myndighed, der har udstedt licensen (navn og adresse)	2.	Nr.
			3.	
		4. Indehaver (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat)	5.	
		6. XXX	7. Destinationsområde Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ	
		8. Er der ansøgt om forudfastsættelse? ☐ JA ☐ NEJ		
		11. Samlet sikkerhedsstillelse		
D		12. Første gyldighedsdag	13. Sidste gyldighedsdag	
		17. Beløb i tal (EUR)	18. Beløb i bogstaver	
		20. Særlige bemærkninger		
		22. Særlige betingelser ☐ Licens til eksport af varer fra den medlemsstat, der har udstedt licensen ☐ Licens til eksport af varer fra enhver medlemsstat		
		24. Sted og dato Ansøgerens underskrift		

DET EUROPÆISKE FÆLLEESKAB — RESTITUTIONSLICENS »UDEN FOR BILAG I«

EKSEMPLAR TIL INDEHAVEREN	1	1. Den myndighed, der har udstedt licensen (navn og adresse)	2. Den udstedende myndigheds reliefstempel og perforering	Nr.
				3.
		4. Indehaver (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat)	5.	
		6. XX	7. Destinationsområde Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ	
			8.	
			10. Dato for indgivelse af licensansøgningen	
		11. Samlet sikkerhedsstillelse		
1	12. Første gyldighedsdag	13. Sidste gyldighedsdag		
17. Beløb i tal (EUR)		18. Beløb i bogstaver		19.
20. Særlige bemærkninger				
21. Restitutionen gyldig den		Forudfastsat	Gyldig indtil den	
22. Særlige betingelser				
23. Udstedt i				
den		under nr.		
Den udstedende myndigheds underskrift og stempel				

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB — RESTITUTIONSLICENS »UDEN FOR BILAG I«

2 EKSEMPLAR TIL DEN UDSTEDENDE MYNDIGHED	1. Den myndighed, der har udstedt licensen (navn og adresse)		2. Den udstedende myndigheds reliefstempel og perforering	Nr.
				3.
	4. Indehaver (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat)		5.	
	6. XX			
			7. Destinationsområde Obligatorisk ☐ JA ☐ NEJ	
			8.	
2			10. Dato for indgivelse af licensansøgningen	
			11. Samlet sikkerhedsstillelse	
	12. Første gyldighedsdag		13. Sidste gyldighedsdag	
17. Beløb i tal (EUR)		18. Beløb i bogstaver		19.
20. Særlige bemærkninger				
21. Restitutionen gyldig den Forudfastsat Gyldig indtil den				
22. Særlige betingelser				
23. Udstedt i				
den under nr.				
Den udstedende myndigheds underskrift og stempel				

AFSKRIVNINGER

Dato for udførslen	Eksportdokument	Beløb, der er ansøgt om	Disponibel saldo/ påtegning
		Beløb	Beløb
		Dato	Påtegning
		Beløb	Beløb
		Dato	Påtegning
		Beløb	Beløb
		Dato	Påtegning
		Beløb	Beløb
		Dato	Påtegning
		Beløb	Beløb
		Dato	Påtegning
		Beløb	Beløb
		Dato	Påtegning
		Beløb	Beløb
		Dato	Påtegning
		Beløb	Beløb
		Dato	Påtegning

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. december 1999

om et særligt EF-tilskud til epidemiologisk overvågning af visse dyresygdomme i risikoområder i Grækenland

(meddelt under nummer K(1999) 4680)

(Kun den græske udgave er autentisk)

(2000/71/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet ⁽¹⁾, senest ændret ved Rådets beslutning 94/370/EF ⁽²⁾, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I 1994 og 1996 kom der mund- og klovesygevirus til Grækenland udefra;

(2) i 1996, 1997 og 1998 kom der fårekopper til Grækenland udefra;

(3) i 1998 og 1999 kom der bluetongue til Grækenland udefra;

(4) virussygdomme som mund- og klovesyge, kvægst, fåre- og gedekopper, bluetongue og fåre- og gedepest bør betragtes som eksotiske sygdomme på EF-medlemsstaternes område;

(5) udbrud af eksotiske sygdomme er en alvorlig trussel for EF's husdyrbestand, og forekomsten heraf lægger hindringer i vejen for den indenlandske og den internationale handel;

(6) EF har mulighed for at yde finansiel bistand til medlemsstaterne for hurtigt at udrydde visse dyresygdomme,

herunder mund- og klovesyge, kvægst, fåre- og gedekopper, bluetongue og fåre- og gedepest;

(7) det er nødvendigt, at Grækenland har et højt sygdomsovervågnings- og beredskabsniveau for at udrydde eksotiske sygdomme, især i områder, der anses for at være udsat for en særlig epidemiologisk risiko;

(8) Grækenland har udviklet et epidemiologisk overvågningsprogram kaldet EVROS (Epidemo-Vigilance-Rotational-System), der er beregnet til at spore mund- og klovesyge, kvægst, fåre- og gedekopper, bluetongue og fåre- og gedepest i områder af Grækenland, der betragtes som særlige risikoområder;

(9) programmet kan, når det bliver gennemført, give værdifulde oplysninger om sygdomssituationen i de områder, som det gælder for;

(10) programmet er beregnet til at blive iværksat i områder, der er udsat for en særlig epidemiologisk risiko;

(11) da det er vigtigt at opnå et højt beredskab på alle niveauer i forbindelse med sygdomsovervågning og -udryddelse, bør der ydes finansiel bistand til dækning af nogle af Grækenlands udgifter;

(12) af budgetmæssige årsager vedrører denne beslutning finansielle aspekter for en periode på tolv måneder;

(13) der kan højst udbetales 300 000 EUR i finansiel bistand;

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19.

⁽²⁾ EFT L 168 af 2.7.1994, s. 31.

- (14) der tildeles EF-tilskud, hvis foranstaltningerne gennemføres og myndighederne sender alle de nødvendige oplysninger inden udløbet af de fastsatte frister;
- (15) med henblik på kontrol finder artikel 8 og 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1258/1999 ⁽²⁾, anvendelse;
- (16) de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Det program for epidemiologisk overvågning af mund- og klovesyge, kvægpest, fåre- og gedekopper, bluetongue og fåre- og gedepest, som Grækenland har forelagt, godkendes for en tolv måneders periode, der starter den 1. januar 2000. Programmets mål og hovedindhold er beskrevet i bilag I.

2. EF's finansielle bistand til programmet i stk. 1 er på 70 % af Grækenlands udgifter, dog højst 300 000 EUR. Den finansielle bistand ydes til de foranstaltninger, der er nævnt i bilag II.

Artikel 2

Den finansielle bistand, der er nævnt i artikel 1, stk. 2, ydes på betingelse af, at Grækenland:

- a) senest den 1. januar 2000 sætter love og administrative bestemmelser i kraft for at gennemføre programmet

b) sender Kommissionen en kvartalsrapport om programmets forløb og de afholdte udgifter. Rapporten skal indeholde oplysninger om de punkter, der er nævnt i bilag III

c) sender Kommissionen en endelig rapport om den tekniske gennemførelse af programmet med udgiftsbilag senest den 1. april 2001

og forudsat, at EF's veterinærlovgivning er overholdt.

Artikel 3

1. Kommissionen kan i samarbejde med de nationale myndigheder foretage kontrol på stedet for at sikre sig, at foranstaltningerne er blevet gennemført og udgifterne afholdt.

Kommissionen underretter medlemsstaterne om resultatet af kontrollen.

2. Artikel 8 og 9 i forordning (EF) nr. 1258/1999 finder tilsvarende anvendelse.

3. EF-tilskuddet tildeles kun, hvis programmet er blevet iværksat i tråd med EF-reglerne.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til Den Helleniske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1999.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 94 af 28.4.1970, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

BILAG I

Program for epidemiologisk overvågning af mund- og klovesyge, kvægst, fåre- og gedekopper, bluetongue og fåre- og gedepest i visse områder af Grækenland**Mål**

Det epidemiologiske overvågningsprogram, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, skal:

- øge sygdomsovervågningen i visse geografiske områder af Grækenland, der anses for at være udsat for en særlig epidemiologisk risiko
- iværksætte tidlige og hurtige bekæmpelsesforanstaltninger, når det findes nødvendigt.

Endvidere er formålet at forbedre kommunikationen mellem personalet, der gør iagttagelser i marken, personalet, der arbejder på diagnostiske laboratorier, og personalet, der analyserer epidemiologiske data på det nationale krisecenter.

Hovedindholdet i det epidemiologiske overvågningsprogram

Det epidemiologiske overvågningsprogram er beregnet til på bedriftsniveau at spore kliniske tegn på eksotiske sygdomme (mund- og klovesyge, kvægst, fåre- og gedekopper, fåre- og gedepest samt bluetongue) og spore indhold af antistoffer mod de nævnte sygdomme i selektivt indsamlede blodprøver. Programmet er baseret på, at husdyrbestanden, der overvåges for mund- og klovesyge, kvægst, fåre- og gedekopper samt fåre- og gedepest, holdes i områder, der defineres som henholdsvis zone A (område med særlig epidemiologisk risiko) og zone B (område med betydelig epidemiologisk risiko). Programmet for bluetongue-overvågning er lagt an på de potentielle vektorers biologi.

Programmet er baseret på følgende foranstaltninger:

A. Overvågning for mund- og klovesyge, fåre- og gedekopper samt fåre- og gedepest

1. I zone A underkastes alle landsbyer og bebyggelser en overvågning, der omfatter:
 - a) Klinisk inspektion af 60 tilfældigt udvalgte får eller geder, hvoraf seks (6) dyr udvælges tilfældigt og underkastes en grundig klinisk undersøgelse.
 - b) Klinisk inspektion af alle kvægbedrifter.
 - c) Indsamling og serologisk undersøgelse af blodprøver fra 60 tilfældigt udvalgte får og geder.
 - d) Overvågning af dyr, der flyttes fra zone A. Alle kreaturer, får og geder, der flyttes fra zone A med henblik på videre opdræt eller avl, skal underkastes en klinisk undersøgelse, før de flyttes. Får og geder skal underkastes en serologisk prøve for mund- og klovesyge, fåre- og gedekopper og fåre- og gedepest.
 - e) Overvågning på slagterier, der ligger i zone A. En stikprøve på 10 % af de får og geder, der slagtes hver dag, skal underkastes en serologisk prøve for mund- og klovesyge, fåre- og gedekopper og fåre- og gedepest.
2. I zone B omfatter overvågningsprogrammet følgende:
 - a) En stikprøve på 20 % af landsbyerne og bebyggelserne underkastes de foranstaltninger, der er nævnt i nr. 1, litra a), b) og c).
 - b) En stikprøve på 10 % af de kreaturer, får og geder, der flyttes fra zone B til områder som programmet ikke gælder for, med henblik på videre opdræt eller avl, skal underkastes de foranstaltninger, der er nævnt i nr. 1, litra d).
 - c) Dyr, der bringes til et slagteri i zone B, skal overvåges som nævnt i nr. 1, litra e).
3. Foranstaltningerne i punkt A.1.a), A.1.b), A.1.c) og A.2.a) skal gennemføres mindst en gang hver fjerde måned.

B. Overvågning for bluetongue

Programmet for epidemiologisk overvågning af bluetongue omfatter følgende:

1. Klinisk undersøgelse af får

Får, der undersøges klinisk i forbindelse med punkt A.1.a) og 2.a), vil i perioden fra juli til december blive undersøgt for tegn og symptomer på bluetongue-infektioner.

2. Serologisk kontrol

Kontrolkreaturer på over seks (6) måneder i grupper på 5-10 dyr vil i perioden fra juli til december blive underkastet serologiske prøver hver måned. Kontrolgrupperne skal holdes på steder, der ligger i nærheden af områder, hvor de potentielle vektorer normalt formerer sig.

3. Indsamling og identifikation af potentielle bluetongue-vektorer

Insekterne indsamles ved hjælp af lysfælder, der anbringes i nærheden af de områder, hvor de potentielle vektorer normalt formerer sig. Insekterne indsamles i perioden fra juli til december med ca. to ugers mellemrum. Insekterne identificeres, og de potentielle vektorers forekomst, tæthed og geografiske fordeling registreres.

Forvaltning af det epidemiologiske overvågningsprogram

Kontoret for smitsomme sygdomme under landbrugsministeriets dyresundhedsdirektorat forestår forvaltningen af det epidemiologiske overvågningsprogram, der er nævnt i artikel 1, stk. 1.

BILAG II

PROGRAMBUDGET

	(GRD)
1 Virologisches Labor, Athen	
1.1. Anskaffelse af hjælpematerialer og reagenser	5 000 000
1.2. Vedligeholdelse af udstyr	5 000 000
1.3. Aflønning af personale (12 mdr. × GRD 500 000)	6 000 000
1.4. Uddannelse af personale	3 000 000
Subtotal 1	19 000 000
2. Institutet for mund- og klovesyge og eksotiske sygdomme, Athen	
2.1. Anskaffelse af varige materialer og udstyr	5 000 000
2.2. Anskaffelse af hjælpematerialer og reagenser	5 000 000
2.3. Vedligeholdelse af udstyr	5 000 000
2.4. Aflønning af personale (12 mdr. × GDR 300 000)	3 600 000
2.5. Uddannelse af personale	3 000 000
Subtotal 2	21 600 000
3. Laboratoriet for parasitologi og entomologi, Athen	
3.1. Anskaffelse af varige materialer og udstyr	5 000 000
3.2. Anskaffelse af hjælpematerialer og reagenser	3 000 000
3.3. Vedligeholdelse af udstyr	1 500 000
3.4. Aflønning af personale (12 mdr. × GDR 150 000)	1 800 000
3.5. Uddannelse af personale	700 000
Subtotal 3	12 000 000
4. Veterinærmyndighederne i/på Évros, Rodópi, Lésvos, Khíos, Sámos, Dodekánisos	
4.1. Aflønning af personale til klinisk og epidemiologisk overvågning (50 personer × 120 dage × GDR 10 000)	60 000 000
4.2. Hjælpematerialer	5 000 000
4.3. Vedligeholdelse af databaser og teknisk support	3 000 000
Subtotal 4	68 000 000
5. Nationalt krisecenter	
5.1. Aflønning af personale og kontrol af programmet (5 personer × 240 dage × GRD 10 000)	12 000 000
5.2. Diverse udgifter	1 000 000
Subtotal 5	13 000 000
6. Køb af hardware og udvikling af software	
6.1. Køb af PC (13 × GRD 500 000)	6 500 000
6.2. Køb af printere (13 × GRD 200 000)	2 600 000
6.3. Køb af modemer (13 × GRD 100 000)	1 300 000
6.4. Udvikling og udvidelse af software	2 500 000
6.5. Uddannelse af personale	2 500 000
6.6. Vedligeholdelse af udstyr	600 000
Subtotal 6	16 000 000
Tilsammen	149 600 000

BILAG III

Teknisk og finansiell information om iværksættelsen af et epidemiologisk overvågningsprogram i Grækenland

AFSNIT A

TEKNISK RAPPORT OM DEN EPIDEMIOLOGISKE OVERVÅGNING

Indberetningsperiode fra til

1. Kontrol af dyr og indsamlede insekter

Sted	Antal kliniske inspektioner af		Antal indsamlinger af insekter i lysfælder
	får og geder	kvæg	
Évros: Zone A Zone B			
Rodópi			
Lésvos			
Khíos			
Sámos			
Dodekánisos			
I alt			

2. Klinisk undersøgelse af dyr

Sted	Antal kliniske undersøgelser af	
	tilfældigt udvalgte får og geder	får, geder og kvæg før flytning
Évros: Zone A Zone B		
Rodópi		
Lésvos		
Khíos		
Sámos		
Dodekánisos		
I alt		

3. Indsamling af blodprøver

Sted	Antal blodprøver fra			
	tilfældigt udvalgte får og geder	kontrollkvæg	dyr forud for flytning	dyr på slagterier
Évros: Zone A Zone B				
Rodópi				
Lésvos				
Khíos				
Sámos				
Dodekánisos				
I alt				

4. Undersøgelse på diagnostiske laboratorier

Sted	Antal blodprøver undersøgt for				Antal sendinger af insekter indsamlet i lysfælder
	mund- og klovesyge	fåre- og gedekopper	fåre- og gedepest	bluetongue	
1. Det virologiske laboratorium, Athen					
3. Institutet for mund- og klovesyge og eksotiske sygdomme, Athen					
3. Laboratoriet for parasitologi og ento- mologi, Athen					
I alt					

5. Beskrivelse af den epidemiologiske situation (resultater og analyse af resultater af klinisk inspektioner, kliniske undersøgelser, serologiske prøver og entomologiske undersøgelser)**6. Den rapporterende myndigheds navn og adresse:**

.....

.....

.....

.....

.....

AFSNIT B

ANGIVELSE AF UDGIFTER TIL DEN EPIDEMIOLOGISKE OVERVÅGNING ⁽¹⁾

Indberetningsperiode fra til

Referencenummer på kommissionsbeslutningen om finansiel bistand:

Udgifter til foranstaltninger afholdt af	Udgifter afholdt i indberetningsperioden (national valuta)
1. Det virologiske laboratorium, Athen	
2. Institutet for mund- og klovesyge og eksotiske sygdomme, Athen	
3. Laboratoriet for parasitologi og entomologi, Athen	
4. Veterinærmyndighederne: Évros Rodópi Lésvos Khíos Sámos Dodekánisos	
5. Nationalt krisecenter	
6. Køb af hardware og udvikling af software	
Tilsammen	

⁽¹⁾ Ved fremlæggelse af den endelige rapport som nævnt i artikel 2, litra c), gives der for hver post en liste over alle udgifter tillige med kopi af bilaget.